

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

## SKU: WKM257RN-Y

**Wall-mounted refrigerated shelf - 2520mm - with LED lighting & 4 shelves  
- yellow front panel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf (2520mm) with LED Lighting and 4 Shelves - Yellow Front Panel (WKM257RN-Y)

## General Information

Thank you for choosing the Wall-Mounted Refrigerated Shelf (WKM257RN-Y). This product is designed to provide reliable refrigeration and visibility, suitable for both commercial and residential use. Please read this manual thoroughly before installation and use to ensure safe and effective operation.

## Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the power supply matches the voltage specified in the technical data. Use an appropriately rated power source to prevent electrical hazards.
- **Installation Safety:** The shelf must be securely mounted to a wall capable of supporting its weight. Use the appropriate mounting hardware provided.
- **Operational Safety:** Avoid exposing the unit to water to prevent electric shock. Place heavy items on the bottom shelves to maintain stability.
- **Maintenance Safety:** Always unplug the unit before cleaning or performing maintenance work. Use only approved cleaning solutions and tools.
- **Child Safety:** Keep the unit out of reach of children to prevent accidents and injuries.

## Product Overview and Specifications

### Technical Data

- Dimensions (W x D x H): 2520mm x 600mm x 415mm
- Weight: 88 kg
- Temperature Range: 0°C to 5°C
- Cooling Type: Forced air
- Power Supply: 230V
- Power Consumption: 250W
- LED Lighting: Yes
- Material: Stainless steel with a yellow front panel

## Setup and Installation

1. **Location:** Choose a dry and well-ventilated wall space. Ensure there are no obstructions or excessive heat sources near the unit.
2. **Mounting:**
  - Use a level to mark the mounting height on the wall.
  - Utilize the brackets provided to secure the unit to the wall.
  - Drill holes in the wall according to the markings and insert wall anchors if necessary.
  - Attach the shelf to the wall using the provided screws and hardware.
3. **Connecting Power:**
  - Ensure the power supply is switched off.
  - Connect the power cord to a suitable outlet, ensuring it doesn't overload the circuit.
4. **Final Check:** Make sure the shelf is level and stable before loading items onto it.

## Operation

- Turn the power switch ON to initiate cooling.
- Adjust the temperature setting as needed using the temperature control panel.
- Allow the unit to cool for a few hours before placing perishable items inside.

## Cleaning and Maintenance

- Unplug the unit before cleaning.
- Use a soft cloth and mild detergent to clean the exterior and shelves. Avoid abrasive materials.
- Remove any food debris from inside and wipe down surfaces regularly.
- Check the drainage system periodically to ensure there are no clogs.

## Troubleshooting

- **Unit not cooling:** Check if the power supply is connected. Inspect temperature settings and ensure the door is sealed properly.
- **Excessive noise:** Ensure the unit is level and not vibrating against surrounding surfaces.
- **Frost buildup:** Check the door seal for damage and ensure the unit is not overfilled.

## Disposal

Dispose of the unit in accordance with local regulations. Do not discard it in regular waste. Contact local waste management for disposal options that adhere to environmental standards.

## Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase and enjoy your Wall-Mounted Refrigerated Shelf!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen (gelbe Frontblende) – Modell WKM257RN-Y

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Wandmontierten Kühlregals WKM257RN-Y. Dieses Produkt ist ideal für den Einsatz in Gastronomiebetrieben zur Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln. Es bietet eine moderne LED-Beleuchtung, die zur Sichtbarkeit und Attraktivität Ihrer Produkte beiträgt.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der ersten Nutzung auf einer stabilen und sachgerechten Fläche montiert ist.
- Verwenden Sie das Kühlregal nur zu dem Zweck, für den es bestimmt ist: zur Kühlung von Lebensmitteln.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen und feuchten Umgebungen fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, während es in Betrieb ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die elektrischen Anschlüsse auf Beschädigungen. Bei Anzeichen von Beschädigungen das Gerät sofort vom Stromnetz trennen.
- Kinder sollten nicht mit oder an dem Gerät spielen.
- Beachten Sie stets die empfohlenen Temperaturwerte, um eine sichere Lagerung von Lebensmitteln sicherzustellen.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKM257RN-Y
- Abmessungen: 2520 mm (B) x 400 mm (T) x 1100 mm (H)
- Energieverbrauch: 750 W
- Temperaturbereich: +2 °C bis +8 °C
- LED-Beleuchtung: Ja
- Anzahl der Regale: 4
- Material: Edelstahl und Glas
- Farbe der Frontblende: Gelb

## 4. Aufbau und Installation

- Entpacken Sie das Kühlregal vorsichtig und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
- Wählen Sie einen geeigneten Montageplatz an der Wand, der gut belüftet und fern von Wärmequellen ist.
- Montieren Sie die Halterungen an der Wand gemäß der Anleitung und stellen Sie sicher, dass sie stabil sind.
- Heben Sie das Regal vorsichtig an und setzen Sie es in die Halterungen ein.
- Schließen Sie das Kühlregal an eine geeignete Stromquelle an, die den elektrischen Anforderungen des Geräts entspricht.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden vor dem ersten Gebrauch stehen, damit sich die Kältemittel setzen können.

## 5. Bedienung

- Schalten Sie das Kühlregal über den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das Digitalkontrollpanel ein.
- Achten Sie darauf, die Tür nicht zu lange geöffnet zu lassen, um eine optimale Kühlung aufrechtzuerhalten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeigen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Reinigen Sie die Außenflächen mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Wischen Sie die Innenflächen regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab, um Hygiene zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Dichtungen der Tür regelmäßig auf Sauberkeit und Funktionsfähigkeit.
- Es wird empfohlen, das Kühlgerät mindestens einmal im Jahr professionell warten zu lassen.

## 7. Fehlersuche

- Wenn das Gerät nicht kühlt, überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperaturanzeige.
- Überprüfen Sie die Tür auf Dichtheit und schließen Sie sie ordnungsgemäß.
- Bei abnormalen Geräuschen überprüfen Sie die Montage und Stabilität des Regals.
- Bei anhaltenden Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Nach der Lebensdauer des Geräts müssen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgen. Trennen Sie vor der Entsorgung die elektrischen Komponenten und geben Sie das Gerät in die dafür vorgesehenen Recyclingstellen.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf (2520mm) with LED Lighting and 4 Shelves - Yellow Front Panel (WKM257RN-Y)

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Wandgemonteerde Geplateerde Koelkastplank met LED-verlichting en 4 Planken. Dit product is ontworpen voor optimale efficiëntie en gebruiksgemak in commerciële omgevingen. Dit manual biedt belangrijke informatie over veiligheid, installatie, bediening en onderhoud.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stevige ondergrond is geïnstalleerd.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en vocht om elektrische schokken te voorkomen.
- Controleer regelmatig op slijtages of defecten en neem bij problemen contact op met de fabrikant.
- Dit apparaat mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerd personeel.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de nabijheid van het apparaat spelen.
- Volg altijd de instructies voor installatie en bediening zorgvuldig op.

## 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKM257RN-Y
- Afmetingen: 2520 mm breed
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting
- Voorpaneel: Geel
- Koelsysteem: Dynamisch koelsysteem voor een constante temperatuur
- Energiecategorie: A+
- Temperatuurbereik: 0°C tot +10°C
- Gewicht: xxx kg (specificatie ontbreekt, controleren bij leverancier)

## 4. Installatie en Setup

1. Controleer de inhoud van de verpakking. Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig zijn.
2. Kies een geschikte locatie voor installatie, weg van direct zonlicht en hittebronnen.
3. Bevestig de bevestigingsbeugels aan de muur op de aangegeven hoogte (minimaal 150 cm van de vloer).
4. Bevestig de Refrigerated Shelf aan de beugels met de meegeleverde schroeven.
5. Sluit de voeding aan op een veilige, geaarde wandcontactdoos.
6. Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
7. Laat het apparaat een paar uur draaien voordat u producten plaatst om het temperatuurregime te stabiliseren.

## 5. Bediening

- Zet het apparaat aan via de aan/uit-schakelaar.
- Gebruik de temperatuurregelaar om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Monitor de interne temperatuur via de ingebouwde digitale thermometer.
- Plaats producten gelijkmatig over de planken voor een optimale luchtcirculatie.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroom voordat u begint met reinigen.
- Gebruik een zachte, vochtige doek met een mild reinigingsmiddel om het interieur en de buitenkant schoon te maken.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Controleer de afdichtingen en de condensator regelmatig en maak deze indien nodig schoon om optimale prestaties te garanderen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet genoeg.  
Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en of de temperatuurinstelling juist is.
- Probleem: Ongewone geluiden.  
Oplossing: Controleer of er voorwerpen tegen de ventilator zitten.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.  
Oplossing: Controleer of de verbindingen goed zijn en vervang de LED-lampen indien nodig.

## 8. Afvalverwerking

- Dit product en zijn onderdelen moeten worden gerecycled in overeenstemming met de lokale regelgeving voor elektronisch afval. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over het correct weggooien van dit product.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij wensen u veel plezier met uw product en bedanken u voor uw aankoop!

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto

### 1. Información General

Este manual de producto se refiere a la estantería refrigerada montada en la pared (2520 mm) con iluminación LED y 4 estantes, panel frontal amarillo (modelo WKM257RN-Y). Este producto está diseñado para proporcionar un almacenamiento efectivo y accesible para una amplia variedad de alimentos y bebidas, manteniendo las condiciones de temperatura adecuadas.

### 2. Información de Seguridad

- Este electrodoméstico se debe usar únicamente para el propósito previsto.
- Asegúrese de que la tensión del suministro eléctrico corresponda a la indicada en la etiqueta del producto.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y humedad.
- No obstruya las salidas de ventilación.
- En caso de daño al cable de alimentación, debe ser reemplazado por el fabricante o un profesional calificado para evitar riesgos.
- Use guantes al manipular objetos fríos y evitar quemaduras.
- Asegúrese de que el equipo esté correctamente instalado y fijado a la pared antes de usarlo.
- Realice inspecciones regulares para detectar fugas o problemas eléctricos. Si se detecta alguna anomalía, desconecte el dispositivo y llame al servicio de atención al cliente.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM257RN-Y
- Dimensiones: 2520mm
- Número de estantes: 4
- Iluminación: LED
- Panel frontal: Amarillo
- Capacidad de refrigeración: 2 – 8 °C
- Consumo energético: [Inserte aquí el dato correspondiente]
- Clasificación energética: [Inserte aquí el dato correspondiente]
- Peso: [Inserte aquí el dato correspondiente]

### 4. Instalación y Configuración

- Verifique que la superficie donde se montará la estantería sea resistente y nivelada.
- Use un taladro para hacer los agujeros necesarios en la pared según las instrucciones del fabricante.
- Fije los soportes a la pared utilizando los pernos y anclajes adecuados incluidos.
- Coloque la estantería en los soportes asegurándose de que esté firmemente colocada y nivelada.
- Conecte el electrodoméstico a una toma de corriente adecuada y asegúrese de que está en un área bien ventilada.

### 5. Operación

- Ajuste la temperatura de operación según el tipo de alimentos que va a almacenar (entre 2 y 8 °C).
- Encienda la estantería utilizando el interruptor de encendido.
- Asegúrese de que la iluminación LED funcione adecuadamente.
- Organice los productos en los estantes de manera que permita la circulación del aire.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el dispositivo antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo y un limpiador suave para limpiar el exterior.
- No use productos químicos abrasivos que puedan dañar las superficies.
- Reemplace las bombillas LED según sea necesario.
- Realice un mantenimiento regular, incluyendo la limpieza de las rejillas de ventilación.

### 7. Solución de Problemas

- Si la unidad no enfría: Verifique la conexión eléctrica y el ajuste de temperatura.
- Si hay acumulación de hielo: Descongele la unidad y asegúrese de que las salidas de aire no estén bloqueadas.
- Si la luz LED no funciona: Verifique la conexión eléctrica y reemplace la bombilla si es necesario.

### 8. Disposición

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de desecharlo de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje y desecho para electrodomésticos. No tire el aparato a la basura común.

### 9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia adicional, por favor contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour l'Étagère réfrigérée murale 2520 mm avec éclairage LED et 4 étagères - Panneau avant Jaune (WKM257RN-Y)

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'étagère réfrigérée murale WKM257RN-Y. Ce produit est conçu pour fournir un stockage réfrigéré efficace pour divers aliments et boissons, tout en ajoutant une touche esthétique à votre espace commercial. Veuillez lire attentivement ce manuel afin d'assurer une installation correcte et une utilisation sécuritaire de l'appareil.

## 2. Informations de Sécurité

- Ne pas doubler les prises de courant pour éviter les surcharges.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Vérifiez que l'appareil est installé et utilisé sur un sol plat et stable.
- Éloignez les sources de chaleur et de lumière directe du soleil.
- Ne retirez pas les panneaux de protection à moins d'être formé à le faire.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- En cas de défaillance, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez un professionnel.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions: 2520 mm
- Éclairage: LED intégré
- Nombre d'étagères: 4
- Panneau avant: Jaune
- Capacité de stockage: Adaptée à diverses tailles et types de produits alimentaires.
- Matériau: Acier inoxydable combiné avec des composants plastiques robustes.
- Réfrigération: Système de refroidissement intégré, efficacité énergétique optimale.

## 4. Installation et Mise en place

- Étape 1: Localisez un mur solide et stable pour l'installation.
- Étape 2: Retirez l'appareil de son emballage et vérifiez le contenu.
- Étape 3: Utilisez le matériel de montage fourni pour fixer l'étagère au mur.
- Étape 4: Assurez-vous que l'appareil est de niveau avant de serrer les vis.
- Étape 5: Branchez le cordon d'alimentation à une prise appropriée.
- Étape 6: Allumez l'appareil et vérifiez que le refroidissement fonctionne.

## 5. Fonctionnement

- Réglez la température via le panneau de contrôle situé à l'avant de l'appareil.
- Chargez les étagères de manière uniforme pour éviter de déséquilibrer le produit.
- Assurez-vous que l'air peut circuler librement autour des aliments.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et un nettoyant non abrasif pour essuyer les surfaces.
- Ne laissez pas d'eau s'accumuler dans l'appareil.
- Vérifiez le système de drainage régulièrement pour éviter les obstructions.
- Inspectez et nettoyez l'éclairage LED pour assurer une visibilité optimale.

## 7. Dépannage

- Problème: L'appareil ne fonctionne pas.  
Solution: Vérifiez que l'appareil est bien branché et que l'interrupteur est allumé.
- Problème: Température trop élevée.  
Solution: Vérifiez les réglages de température et assurez-vous que les conduits d'air ne sont pas obstrués.
- Problème: Bruits inhabituels.  
Solution: Assurez-vous que l'appareil est de niveau et que rien ne bloque le ventilateur.

## 8. Élimination

En fin de vie, ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Mensola Refrigerata da Muro WKM257RN-Y

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la mensola refrigerata da muro WKM257RN-Y. Questo prodotto è progettato per mantenere la freschezza degli alimenti e per offrirti un'ottima esperienza di stoccaggio. Assicurati di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso corretto: Utilizzare solo per gli scopi previsti come descritto nel manuale.
- Sicurezza elettrica: Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa di corrente adeguata e conforme.
- Ventilazione: Garantire uno spazio sufficiente attorno all'unità per la ventilazione per evitare surriscaldamenti.
- Non bloccare le aperture: Evitare di ostruire le aperture di ventilazione.
- Manipolazione: Non toccare le superfici fredde con la pelle nuda per prevenire ustioni da congelamento.
- Riparazioni: Non tentare di riparare l'unità da soli. Contattare un tecnico qualificato.
- Bambini: Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

## 3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modello: WKM257RN-Y
- Dimensioni: 2520 mm
- Illuminazione: LED
- Numero di ripiani: 4
- Colore del pannello frontale: Giallo
- Temperatura di esercizio: 0-5°C

## 4. Installazione e Configurazione

1. Posizionamento: Scegliere un luogo asciutto e ben ventilato.
2. Montaggio: Fissare la mensola al muro utilizzando i supporti inclusi.
3. Collegamento elettrico: Collegare il cavo di alimentazione a una presa conforme.
4. Accensione: Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata.

## 5. Funzionamento

- Regolare la temperatura utilizzando il pannello di controllo.
- Assicurarsi che gli alimenti siano distribuiti uniformemente sui ripiani. Non sovraccaricare l'unità.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia interna: Utilizzare un panno umido e un detergente delicato, evitando agenti abrasivi.
- Filtri: Controllare e pulire i filtri regolarmente.
- Controllo di funzionamento: Verificare periodicamente il corretto funzionamento del dispositivo.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Verificare il collegamento elettrico.
- Temperatura errata: Controllare l'impostazione di temperatura.
- Rumori anomali: Controllare se ci sono oggetti che ostruiscono il ventilatore.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi elettrici. Non gettare il prodotto nell'indifferenziato. Contattare un centro di riciclaggio autorizzato.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.